

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. WSZELKIE PRAWA ZASTRZEŻONE.

Wszelkie informacje podane w tym podręczniku, takie jak sformułowania, zdjęcia i wykresy, są własnością firmy Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (zwanej dalej „EZVIZ”). Zabronione jest powielanie, modyfikowanie, tłumaczenie lub rozpowszechnianie niniejszego podręcznika użytkownika (zwanego dalej „podręcznikiem”), częściowo lub w całości, niezależnie od metody, bez uprzedniego uzyskania zezwolenia od firmy EZVIZ. Jeżeli nie uzgodniono inaczej, firma EZVIZ nie udziela żadnych gwarancji i nie składa żadnych deklaracji, jawnych lub dorozumianych, dotyczących podręcznika.

Opis podręcznika

Podręcznik zawiera instrukcje dotyczące korzystania z produktu i obchodzenia się z nim. Zdjęcia, rysunki, wykresy i pozostałe informacje zamieszczono w tym dokumencie wyłącznie dla celów informacyjnych i opisowych. Informacje zamieszczone w podręczniku mogą ulec zmianie bez powiadomienia w związku z aktualizacjami oprogramowania układowego lub w innych okolicznościach. Najnowsza wersja jest dostępna w witrynie internetowej [ezviz™](http://www.ezviz.com) (<http://www.ezviz.com>).

Historia wersji

Nowe wydanie – styczeń 2022

Znaki towarowe

EZVIZ™,  oraz inne znaki towarowe i logo EZVIZ są własnością firmy EZVIZ w różnych jurysdykcjach. Inne znaki towarowe i logo, użyte w tej publikacji, należą do odpowiednich właścicieli.

Zastrzeżenia prawne

W PEŁNYM ZAKRESIE DOZWOŁONYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO OPISANY PRODUKT ORAZ ZWIĄZANE Z NIM WYPOSAŻENIE, OPROGRAMOWANIE APLIKACYJNE I OPROGRAMOWANIE UKŁADOWE SĄ UDOSTĘPNIANE BEZ GWARANCJI, ZE WSZYSTKIMI USTERKAMI I BŁĘDAMI, A FIRMA EZVIZ NIE UDZIELA ŻADNYCH GWARANCJI, WYRAŹNYCH ANI DOROZUMIANYCH, TAKICH JAK GWARANCJA PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ, DOSTATECZNEJ JAKOŚCI, PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU I OCHRONY PRAW STRON TRZECICH. NIEZALEŻNIE OD OKOLICZNOŚCI FIRMA EZVIZ, JEJ CZŁONKOWIE ZARZĄDU, KIEROWNICTWO, PRACOWNICY I AGENCI NIE PONOSZĄ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA STRATY SPECJALNE, WYNIKOWE, PRZYPADKOWE LUB POŚREDNIE, TAKIE JAK STRATA OCZEKIWANYCH ZYSKÓW Z DZIAŁALNOŚCI BIZNESOWEJ, PRZERWY W DZIAŁALNOŚCI BIZNESOWEJ ALBO STRATA DANYCH LUB DOKUMENTACJI, ZWIĄZANE Z UŻYCIEM TEGO PRODUKTU, NAWET JEŻELI FIRMA EZVIZ ZOSTAŁA POINFORMOWANA O MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA STRAT TEGO TYPU.

W PEŁNYM ZAKRESIE DOZWOŁONYM PRZEZ PRAWO, NIEZALEŻNIE OD OKOLICZNOŚCI, CAŁKOWITA ODPOWIEDZIALNOŚĆ FIRMY EZVIZ ZA WSZELKIE SZKODY ZWIĄZANE Z PRODUKTEM NIE BĘDZIE PRZEKRACZAĆ CENY ZAKUPU PRODUKTU Z PIERWSZEJ RĘKI.

FIRMA EZVIZ NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ZRANIENIE OSÓB LUB USZKODZENIE MIENIA NA SKUTEK PRZERW W DZIAŁANIU PRODUKTU LUB ZAKOŃCZENIA ŚWIADCZENIA USŁUG Z NASTĘPUJĄCYCH PRZYCZYN: (a) INSTALACJA LUB UŻYTKOWANIE NIEZGODNE Z ZALECENIAMI PRODUCENTA, (b) OCHRONA INTERESU NARODOWEGO LUB PUBLICZNEGO, (c) OKOLICZNOŚCI UZNANE ZA SIŁĘ WYŻSZĄ W ASPEKcie PRAWNYM, (d) DZIAŁANIA UŻYTKOWNIKA LUB OSÓB TRZECICH, ŁĄCZNIE Z UŻYCIEM MIĘDZY INNYMI, PRODUKTÓW, OPROGRAMOWANIA LUB APLIKACJI STRON TRZECICH.

W PRZYPADKU PRODUKTU Z DOSTĘPEM DO INTERNETU UŻYTKOWNIK KORZYSTA Z PRODUKTU NA WŁASNE RYZYKO. FIRMA EZVIZ NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA NIEPRAWIDŁOWE FUNKCJONOWANIE PRODUKTU, NIEAUTORYZOWANE UJAWNIE NIE DANYCH OSOBOWYCH ALBO INNE SZKODY WYNIKAJĄCE Z ATAKU CYBERNETYCZNEGO LUB HAKERSKIEGO, DZIAŁANIA WIRUSÓW KOMPUTEROWYCH LUB INNYCH ZAGROŻEŃ WYSTĘPUJĄCYCH W INTERNECIE. FIRMA EZVIZ ZAPEWNI JEDNAK POMOC TECHNICZNĄ W ODPOWIEDNIM CZASIE, JEŻELI BĘDZIE TO WYMAGANE. PRZEPISY DOTYCZĄCE MONITORINGU I OCHRONY DANYCH OSOBOWYCH SĄ ZALEŻNE OD JURYSDYKCJI. PRZED UŻYCIEM TEGO PRODUKTU NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ ZE WSZYSTKIMI ODPOWIEDNIMI PRZEPISAMI OBOWIĄZUJĄCYMI W DANEJ JURYSDYKCJI, ABY UPEWNIĆ SIĘ, ŻE PRODUKT JEST UŻYWANY ZGODNIE Z PRAWEM. FIRMA EZVIZ NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA UŻYCIĘ TEGO PRODUKTU DO CELÓW NIEZGODNYCH Z PRAWEM.

W PRZYPADKU NIEZGODNOŚCI POWYŻSZYCH POSTANOWIEŃ Z OBOWIĄZUJĄCYM PRAWEM, WYŻSZY PRIORYTET BĘDZIE MIAŁO OBOWIĄZUJĄCE PRAWO.

Spis treści

Zalecenia	1
Zawartość pakietu z produktem	1
Opis urządzenia	2
1. Zamek	2
2. Panel	3
3. Domowa brama sieciowa	4
Pobieranie aplikacji EZVIZ	5
Instrukcje dotyczące instalacji	6
1. Zamek	6
2. Panel	11
Dodawanie zamka do aplikacji EZVIZ	14
1. Dodawanie zamka do aplikacji EZVIZ	14
2. Kalibracja zamka	16
3. Instalacja czujnika drzwiowego	17
4. Ukończenie instalacji	18
Zarządzanie akcesoriami	18
1. Dodawanie akcesorium	18
2. Zarządzanie akcesoriami	19
3. Panel z czytnikiem kart i przyciskami	19
Dodawanie bramy	19
1. Wybór odpowiedniej lokalizacji	19
2. Podłączanie zasilania	20
3. Połączenie z siecią	20
4. Dodawanie bramy	21
5. Dodawanie zamka do bramy	21
Obsługa zamka	22
1. Odblokowywanie zamka	22
2. Zamek	23
3. Inne procedury	23
Korzystanie z aplikacji EZVIZ	25
1. Strona główna zamka	25
2. Ustawienia zamka	26
3. Strona główna bramy	27
4. Ustawienia bramy	28
Konserwacja	29
1. Konserwacja codzienna	29
2. Często zadawane pytania	29

Zalecenia

- Prawidłowa instalacja EZVIZ Smart Lock (zwanego dalej „zamkiem”) oraz panelu z przyciskami EZVIZ (zwanego dalej „panelem”) zapewnia jego bezawaryjne funkcjonowanie i trwałość. Zalecane jest powierzenie instalacji specjalistom.
- Urządzenia przeznaczone są wyłącznie do stosowania wewnątrz.
- Aby zapobiec uszkodzeniu i przedwczesnemu zużyciu zamka i panelu, zalecany jest ich tymczasowy demontaż, jeżeli w budynku są prowadzone prace budowlane.
- Środek dezynfekujący może spowodować uszkodzenie urządzeń.
- Panel musi znajdować się w zasięgu łączności Bluetooth zamka.
- Niskie napięcie baterii jest sygnalizowane przez alert. W takim wypadku należy niezwłocznie wymienić baterii, zwracając uwagę na prawidłowe ułożenie jej biegunów.
- Jeżeli budynek/lokal lub zamek nie będą użytkowane przez dłuższy czas, należy wyjąć baterie z zamka, aby zapobiec jego uszkodzeniu.
- Upewnij się, że można odblokować drzwi od zewnątrz, gdy klucz jest włożony po stronie wewnętrznej.
- W zamku można zapisać maksymalnie 50 kluczy Bluetooth, 50 haseł i 50 kart.

Zawartość pakietu z produktem



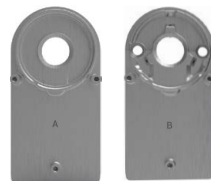
Zamek inteligentny (1 szt.)



Panel (1 szt.)



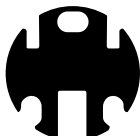
*Domowa brama sieciowa (1 szt.)



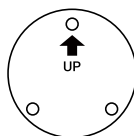
Płytkę montażową (2 szt.)



Płytkę montażową (2 szt.)



Dwustronna taśma przylepna (1 szt.)



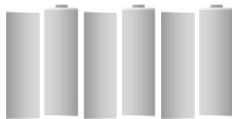
Szablon otworów (1 szt.)



Karta (2 szt.)



Czujnik drzwiowy (1 szt.)



Bateria AA (6 szt.)



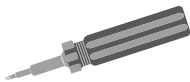
*Przewód USB ×1 (dla bramki)



*Zasilacz ×1 (dla bramki)



Klucz imbusowy (1 szt.)



Wkrętak krzyżakowy (1 szt.)



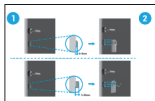
Zestaw wkrętów (1 szt.)



Broszura dotycząca przepisów (2 szt.)



Skrócona instrukcja obsługi (1 szt.)

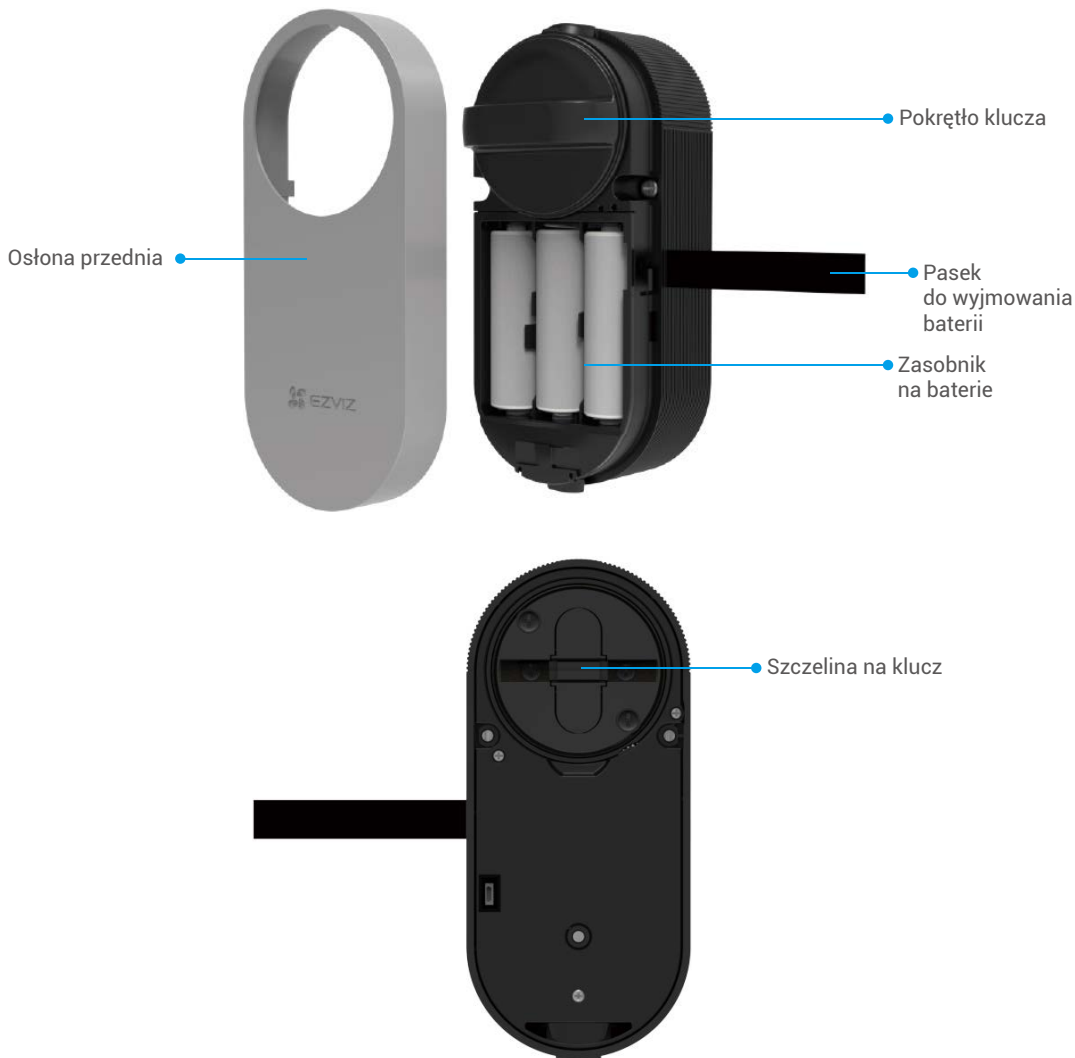


Podręcznik instalacji (2 szt.)

i W niektórych modelach pakietu nie ma bramki i powiązanych akcesoriów, należy dokładnie sprawdzić.

Opis urządzenia

1. Zamek

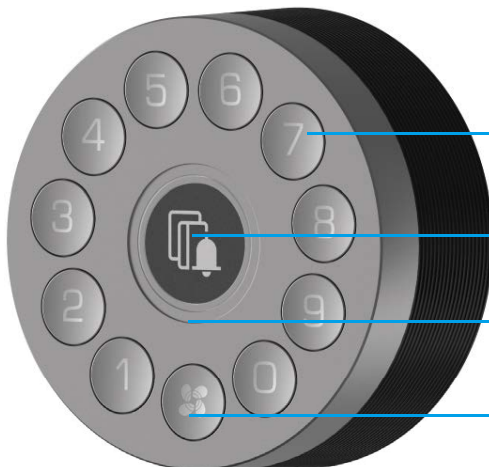




Przycisk parowania
(wskaźnik)

Nazwa	Opis
Pasek do wyjmowania baterii	• Ułóż opaskę na dnie zasobnika przed umieszczeniem w nim baterii. • Gdy konieczna jest wymiana baterii, pociągnij pasek, aby wysunąć baterie.
Przycisk parowania	• Naciśnij, aby zablokować/odblokować zamek. • Podczas inicjowania naciśnij i przytrzymaj przez trzy sekundy, aby dodać urządzenie do aplikacji EZVIZ. • Przed zainicjowaniem naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy aby aktywować funkcję tymczasowego nieblokowania, zamek pozostanie odblokowany po usłyszeniu „Di”. • Wyjmij baterie, naciśnij i przytrzymaj przycisk parowania, a następnie zainstaluj baterie ponownie. Naciśnij przycisk parowania i przytrzymaj go przez pięć sekund do chwili, gdy zostanie włączony pomarańczowy wskaźnik sygnalizujący przywrócenie wszystkich ustawień fabrycznych.
Wskaźnik	— Włączony (pomarańczowy): odblokowano zamek drzwi lub stan inicjowania. • • Miga powoli (pomarańczowy): odblokowanie zamka nie powiodło się. • • • Miga szybko (pomarańczowy): inicjowanie. — Włączony (niebieski): zablokowano, pomyślnie skalibrowano lub dodano do aplikacji EZVIZ. • • Miga powoli (niebieski): odblokowano zamek pomyślnie. • • • Miga szybko niebieski: Dodawanie trybu lub kalibrowanie lub tymczasowe nieblokowanie. <i>i</i> • Wskaźnik miga tylko podczas obsługiwaniam zameka. • Zazwyczaj zamek jest przełączony do trybu uśpienia, a wskaźnik jest wyłączony.

2. Panel

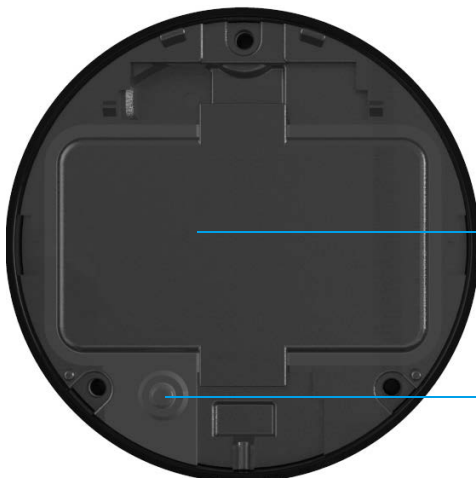


Przycisk

Czytnik kart / dzwonek
drzwiowy

Wskaźnik

Przycisk potwierdzenia



• Zasobnik na baterie
(pod pokrywą)

• Przycisk zabezpieczenia
antysabotażowego

Nazwa	Opis
Przycisk potwierdzenia	- Naciśnij przycisk potwierdzenia i przytrzymaj go przez trzy sekundy do chwili, gdy niebieski wskaźnik zacznie migać, sygnalizując gotowość panelu do sparowania z zamkiem. - Wyjmij baterie, naciśnij i przytrzymaj przycisk potwierdzenia, a następnie zainstaluj baterie ponownie. Naciśnij przycisk potwierdzenia i przytrzymaj go przez pięć sekund do chwili, gdy zacznie migać czerwony wskaźnik sygnalizujący przywrócenie wszystkich ustawień fabrycznych.
Wskaźnik	●●● Miga (czerwony): weryfikowanie lub parowanie nie powiodło się albo trwa inicjowanie. ○○○○ Miga (biały): naciśnięto przycisk na panelu (z wyjątkiem przycisku dzwonka drzwiowego). ●●● Miga niebieski: Wiązanie zamka. ■ Świeci stale niebieski: Wiązanie zakończone sukcesem. ●●●● Miga (cztery kolory): naciśnięto przycisk dzwonka drzwiowego lub weryfikowanie powiodło się.
Przycisk zabezpieczenia antysabotażowego	Nie wolno naciskać przycisku zabezpieczenia antysabotażowego przez co najmniej 10 sekund, ponieważ spowoduje to emitowanie dźwięku przez panel sterowania przez minutę i konieczne będzie zresetowanie alarmu w aplikacji EZVIZ po sparowaniu panelu z zamkiem.

3. Domowa brama sieciowa

i W przypadku zakupu modelu pakietu bez bramki, można pominąć ten rozdział lub zakupić bramkę.



Przycisk funkcyjny

Wskaźnik

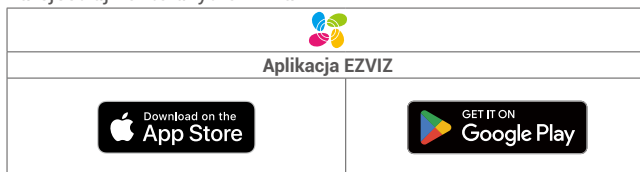
Głośnik



Nazwa	Opis
Przycisk funkcyjny	- Naciśnij przycisk i przytrzymaj go przez ponad cztery sekundy, aby przełączyć bramę sieciową do trybu konfiguracji Wi-Fi. - Naciśnij przycisk jeden raz, aby przełączyć bramę do trybu dodawania urządzeń. Ponowne naciśnięcie powoduje zakończenie trybu dodawania w bramie. - Jeżeli brama zgłosi alarmy, naciśnięcie przycisku powoduje wyczyszczenie tych alarmów.
Wskaźnik	Biały - Włączony: urządzenie funkcjonuje prawidłowo i jest połączone z siecią EZVIZ Cloud. - Miga powoli: przełączono do trybu dodawania urządzeń. - Miga szybko: konfigurowanie sieci. Pomarańczowy - Włączony: uruchamianie lub uaktualnianie. - Miga powoli: offline. - Miga szybko: wystąpiły usterki lub zgłoszono alarmy.
Otwór resetowania	Gdy brama sieciowa jest uruchomiona, umieść w tym otworze narzędzie do wysuwania kart SIM lub końcówkę spinacza do papieru i przytrzymaj przez ponad cztery sekundy, aby ponownie uruchomić bramę i wyczyścić konfigurację Wi-Fi, lokalne nagrania oraz informacje o stanie bieżących alarmów i w wszystkich urządzeń. Po zresetowaniu bramy zostanie odtworzony monit głosowy.

Pobieranie aplikacji EZVIZ

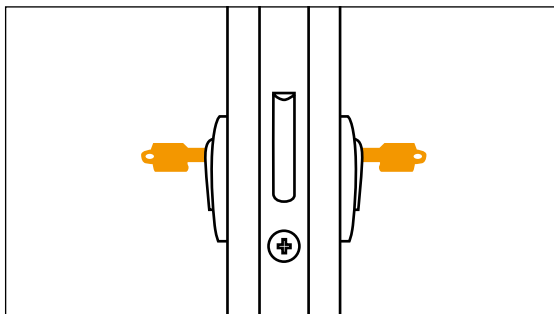
- Połącz telefon komórkowy z siecią Wi-Fi (zalecane).
- Wyszukaj „EZVIZ” w sklepie internetowym App Store lub Google Play™, aby pobrać i zainstalować aplikację EZVIZ.
- Uruchom aplikację i zarejestruj konto użytkownika EZVIZ.



- i** Jeżeli używasz już tej aplikacji, upewnij się, że jest to najnowsza wersja. Aby dowiedzieć się, czy dostępna jest aktualizacja, wyszukaj „EZVIZ” w sklepie z aplikacjami.

Instrukcje dotyczące instalacji

1. Zamek



 Upewnij się, że można odblokować drzwi od zewnątrz, gdy klucz jest włożony po stronie wewnętrznej.

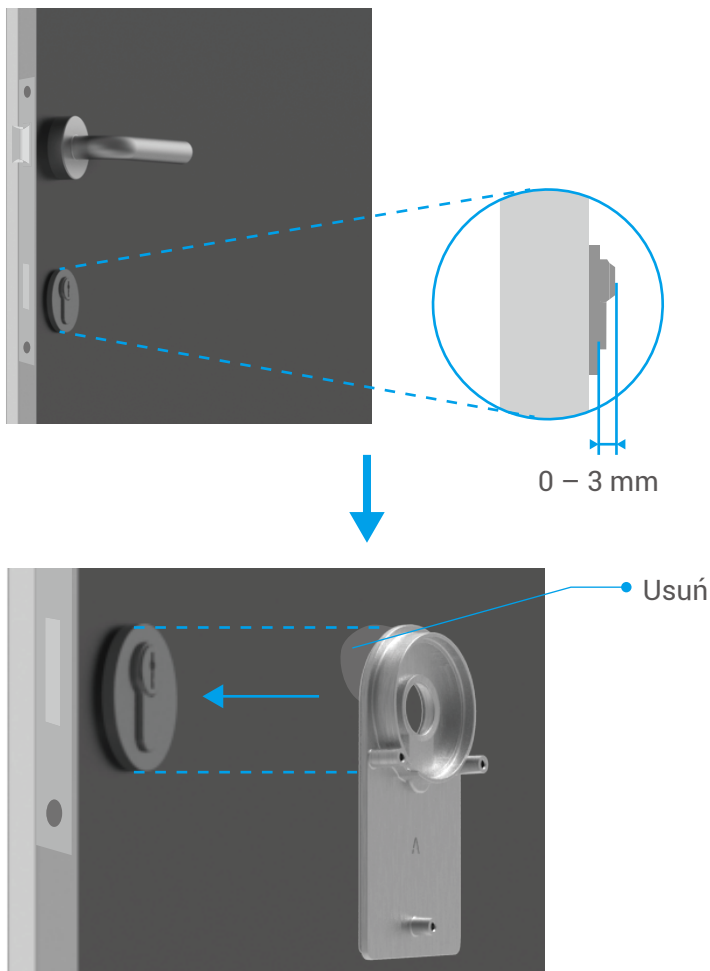
Naciśnij przycisk , aby obejrzeć film instruktażowy dotyczący instalacji.



1. Zamek jest mocowany na wewnętrznym zakończeniu bębna zamka mechanicznego. Dostępne są dwie różne płytki montażowe do wyboru zależnie od konfiguracji bębna:

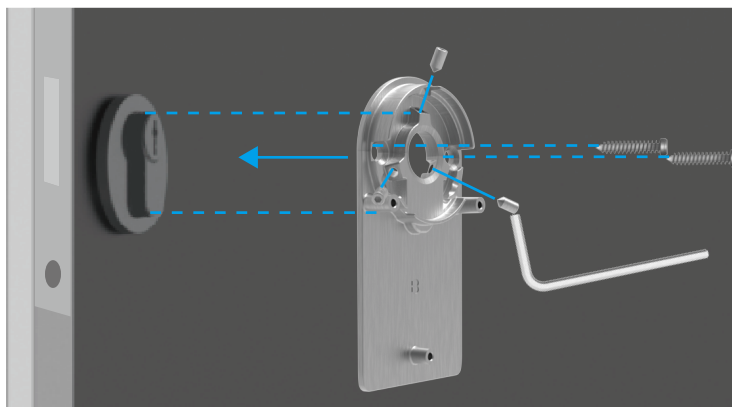
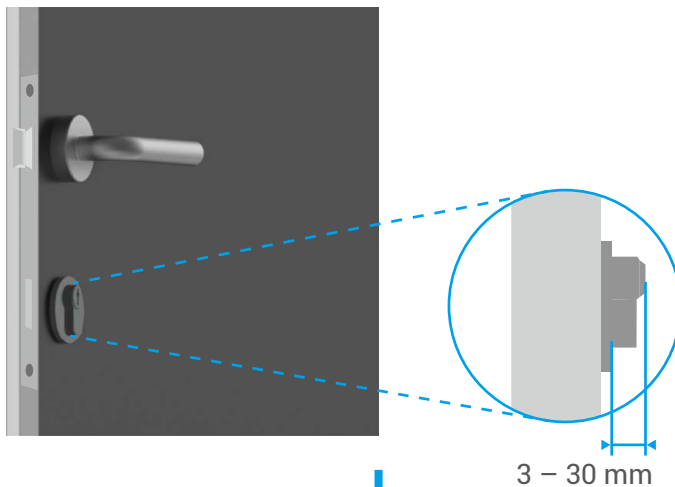
Płytki montażowe A

Bębenek zamka mechanicznego wystający mniej niż 3 mm po wewnętrznej stronie drzwi: zamek jest mocowany do drzwi specjalnymi podkładkami przylepnymi.



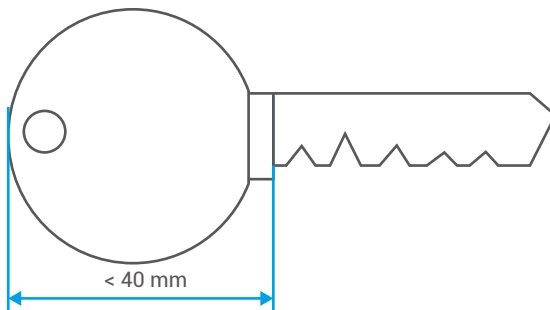
Płytki montażowa B

Bębenek zamka mechanicznego wystający co najmniej 3 mm po wewnętrznej stronie drzwi: należy przymocować płytkę montażową B do bębna śrubami i kluczem imbusowym dostarczonym w pakiecie z produktem. Należy ostrożnie dokręcać śruby, bez używania nadmiernej siły, aby zapobiec uszkodzeniu bębna.



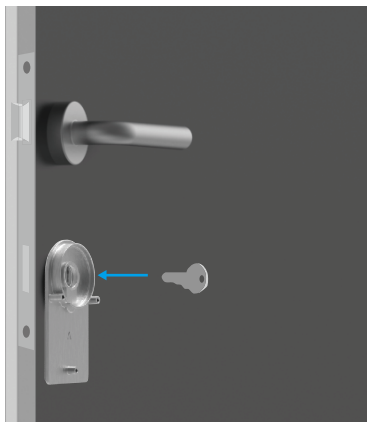
2. Zamek musi umożliwiać otwieranie drzwi bez użycia klucza. Aby zapewnić zgodność zamka z kluczem, należy spełnić następujące warunki:

- Grubość klucza nie może przekraczać 5 mm.
- Długość główki klucza z nasadą musi być mniejsza niż 40 mm (główka służy do przytrzymywania klucza podczas wsuwania go do zamka, a dalsza część główki sięgająca języczka klucza jest zwana nasadą).
- Jeżeli na kluczu jest umieszczona osłona z tworzywa sztucznego, powodująca zwiększenie grubości klucza do ponad 5 mm, należy ją zdjąć. Taka osłona powoduje zwiększenie grubości klucza, dlatego główka klucza nie pasuje do zamka.

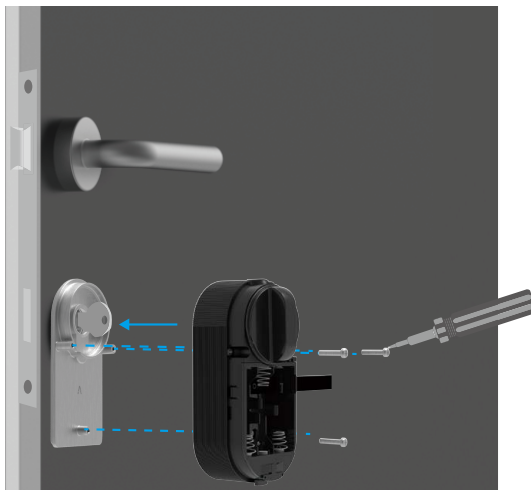


i Kształt główki klucza nie ma znaczenia. Może ona być okrągła, wielokątna lub owalna.

Umieść klucz w zamku w sposób przedstawiony poniżej (przykład z płytką montażową A):



3. Przymocuj korpus zamka do płytki montażowej trzema kluczami (PM3×16) i dostarczonym wkrętkiem krzyżakowym (przykład z płytką montażową A).



4. Umieść cztery baterie AA w zasobniku. Ułóż prawidłowo bieguny instalowanych baterii. Upewnij się, że pasek do wyjmowania baterii jest ułożony na dnie zasobnika.



i Odlóż osłonę przednią.

2. Panel

Naciśnij przycisk , aby obejrzeć film instruktażowy dotyczący instalacji.

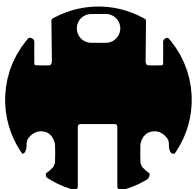


1. Wybierz odpowiednią lokalizację panelu.

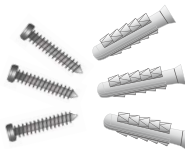
Sprawdź siłę sygnału i upewnij się, panel prawidłowo komunikuje się z zamkiem.

- Panel należy umieścić z dala od silnych pól magnetycznych.
- Zalecana wysokość instalacji: 1,2 m ponad podłogę.
- Przed przyklejeniem panelu należy usunąć kurz, zanieczyszczenia i smary z powierzchni drzwi. Nie wolno przyklejać panelu na ścianach pokrytych farbami wapiennymi.

2. Zainstaluj płytkę montażową zależnie od potrzeb, korzystając z dwustronnej taśmy przylepnej lub zestawu wkrętów.



Dwustronna taśma przylepna



Zestaw wkrętów

3. Wybierz płytkę montażową zależnie od potrzeb (nachylona płytkę montażową umożliwia instalację pod kątem). Instalując płytkę, upewnij się, że oznaczenie „UP” na płytce jest skierowane w górę.



Płaska płytką montażową

Drzwi



Panel z płaską płytką
montażową



Nachylona płytką montażową

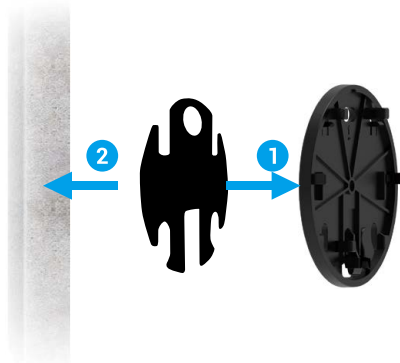
Drzwi



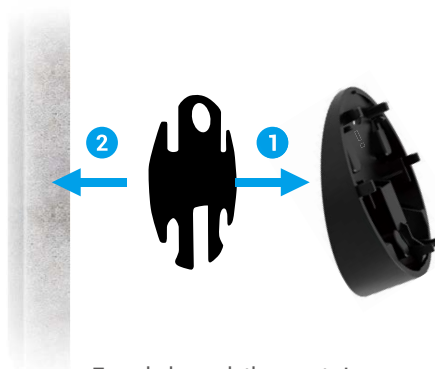
Panel z nachyloną
płytką montażową

4. Przymocuj wybraną płytkę montażową w wybranym miejscu, korzystając z dwustronnej taśmy przylepnej lub zestawu śrub (PA3.5×25).

Użycie dwustronnej taśmy przylepnej

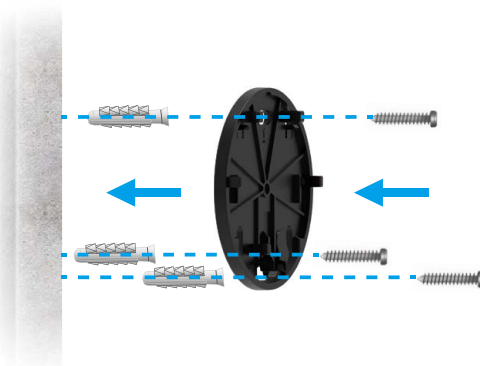


Z płaską płytką montażową

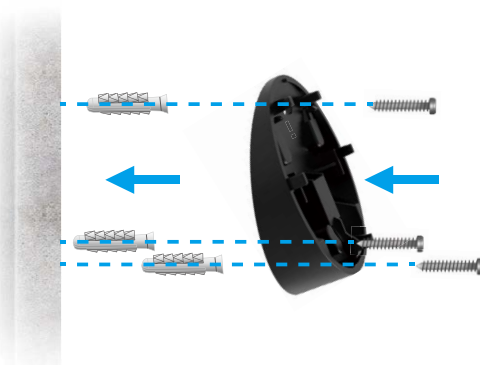


Z nachyloną płytką montażową

Użycie zestawu wkrętów

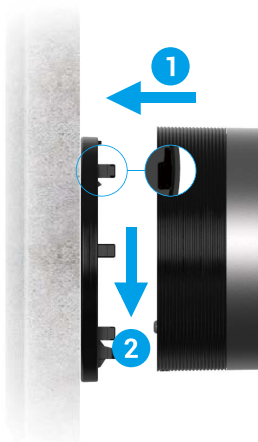


Z płaską płytką montażową



Z nachyloną płytką montażową

5. Dociśnij płytkę montażową z dużą siłą (w poniższym przykładzie przedstawiono użycie płaskiej płytki montażowej).

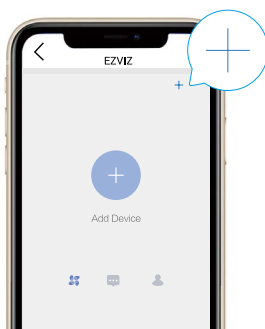


Dodawanie zamka do aplikacji EZVIZ

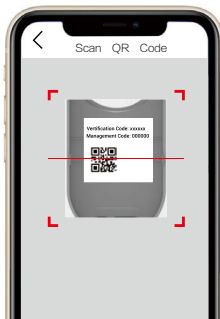
- i** Wygląd aplikacji może ulec zmianie po aktualizacji wersji, dlatego należy korzystać z dokumentacji aplikacji zainstalowanej w telefonie.

1. Dodawanie zamka do aplikacji EZVIZ

1. Zaloguj się do swojego konta przy użyciu aplikacji EZVIZ i naciśnij ikonę dodawania urządzenia, aby wyświetlić okno skanowania kodu QR.



2. Zeskanuj kod QR znajdujący się na tylnej stronie osłony przedniej.



3. Naciśnij przycisk parowania i przytrzymaj go przez trzy sekundy. Zamek zostanie przełączony do trybu dodawania po wyemitowaniu krótkiego sygnału dźwiękowego. Szybkie miganie niebieskiego wskaźnika sygnalizuje włączenie funkcji Bluetooth i przełączenie zamka do trybu dodawania na trzy minuty.

- Potwierdź, że zamek jest przełączony do stanu inicjowania. Jeżeli ten warunek nie jest spełniony, wyjmij baterie z zamka, naciśnij i przytrzymaj przycisk parowania, a następnie zainstaluj baterie ponownie. Naciśnij przycisk parowania i przytrzymaj go przez pięć sekund do chwili, gdy zostanie włączony pomarańczowy wskaźnik sygnalizujący przywrócenie wszystkich ustawień fabrycznych.
- Podczas dodawania urządzenia aplikacja EZVIZ może żądać uprawnień umożliwiającego skanowanie, dodawanie i obsługiwanie urządzeń Bluetooth. Kliknij przycisk Tak, aby udzielić tego uprawnienia.

4. Umieść swój telefon komórkowy w pobliżu zamka. Wprowadź kod zarządzania, gdy będzie to konieczne. Hasło administracyjne jest podane na tylnej stronie osłony przedniej.



- Aby chronić swoją prywatność, należy regularnie zmieniać hasło administracyjne po dodaniu urządzenia.
- Zalecane jest zapisanie hasła administracyjnego w telefonie. Po włączeniu odpowiedniej opcji hasło zostanie zapisane i będzie używane do automatycznej weryfikacji kluczy Bluetooth, kart i haseł bez konieczności ręcznego wprowadzania tych informacji.
- W przypadku zmiany telefonu należy ponownie zweryfikować hasło administracyjne.

5. Ukończ dodawanie zamka do aplikacji EZVIZ zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w aplikacji.

2. Kalibracja zamka

Kalibracja automatyczna

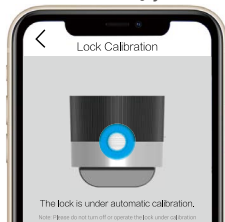
Po dodaniu zamka do aplikacji EZVIZ należy skalibrować instalację zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

1. Otwórz drzwi i utrzymaj rygiel cofnięty, a następnie kliknij przycisk Dalej.

 Nie wolno wyłączać ani obsługiwać zamka podczas kalibracji automatycznej.

2. Czekaj cierpliwie na zakończenie automatycznej kalibracji zamka.

Kalibracja będzie ukończona, gdy rygiel pozostanie cofnięty, a niebieski wskaźnik zostanie włączony.



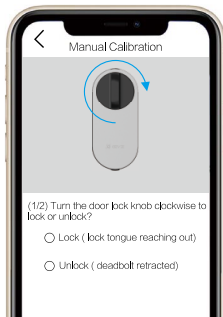
3. Sprawdź stan rygla.

Jeżeli rygiel nie jest cofnięty, wykonaj kalibrację ponownie lub przełącz do trybu kalibracji ręcznej, który zapewnia większą precyzję.

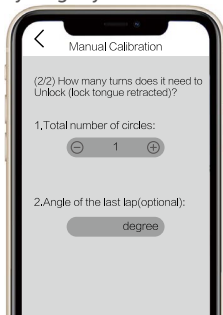
Kalibracja ręczna

Wykonaj kalibrację ręcznie zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

1. Upewnij się, że obrócenie pokrętki w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara powoduje zablokowanie lub odblokowanie zamka.



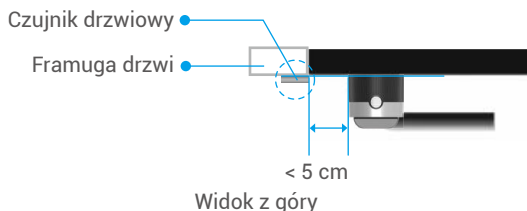
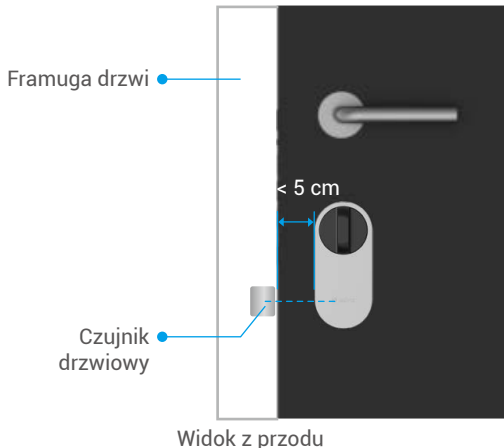
2. Obracaj pokrętkę i zanotuj liczbę obrotów wymaganych do odblokowania zamka (cofnięcia rygla).



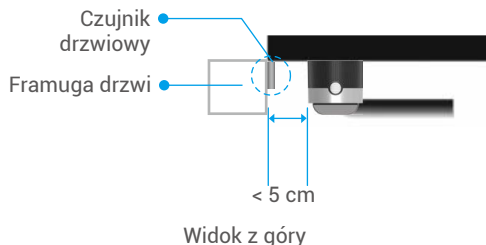
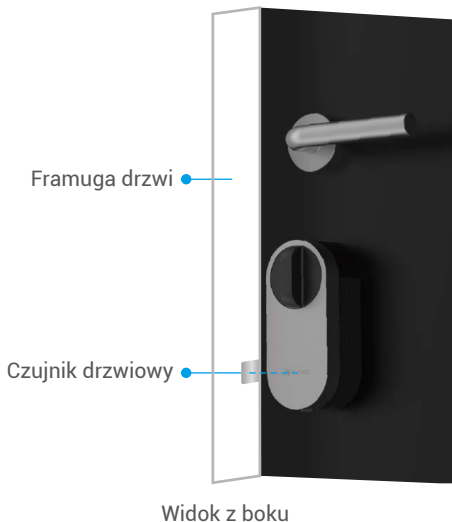
3. Instalacja czujnika drzwiowego

Zainstaluj czujnik drzwiowy zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w aplikacji EZVIZ.

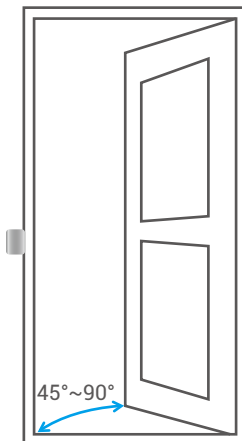
1. Stań po wewnętrznej stronie drzwi, przymocuj czujnik do futryny drzwiowej i zablokuj zamek. Umieść centrum czujnika drzwiowego na wysokości logo EZVIZ na osłonie w sposób przedstawiony na poniższym rysunku. Odległość czujnika drzwiowego od zamka nie może przekraczać 5 cm. Dolna krawędź czujnika drzwiowego powinna być ustawiona zgodnie z dolną krawędzią zamka.



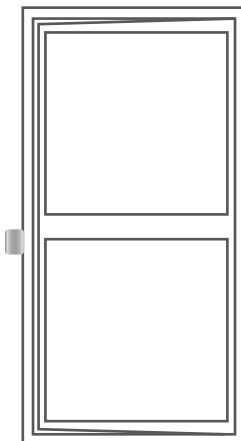
- i** Jeżeli krawędź drzwi sięga poza framugę, zalecane jest przymocowanie czujnika drzwiowego po przeciwległej stronie framugi. Umieść centrum czujnika drzwiowego na wysokości logo EZVIZ na osłonie w sposób przedstawiony na poniższym rysunku. Odległość czujnika drzwiowego od zamka nie może przekraczać 5 cm.



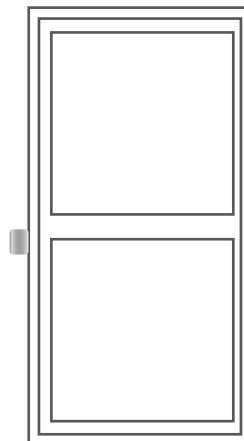
2. Skalibruj czujnik drzwiowy zgodnie z poradami wyświetlanymi na ekranie. Blokada zamka rozpoznaje trzy stany czujnika reprezentujące otwarcie, niedomknięcie lub zamknięcie drzwi.



Otwarte



Niedomknięte

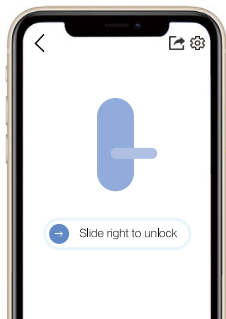


Zamknięte

4. Ukończenie instalacji

- Jeżeli zakupiono już opcjonalny panel z przyciskami, należy kliknąć i sparować to akcesorium. Aby uzyskać więcej informacji, zobacz **Zarządzanie akcesoriami**.
- Jeżeli opcjonalny panel z przyciskami nie jest używany, instalacja jest ukończona.

Po ukończeniu instalacji można odblokować zamek drzwi przy użyciu aplikacji EZVIZ, stojąc za drzwiami. Uruchom aplikację EZVIZ, naciśnij ikonę zamka i przesunąć palec w prawo, aby odblokować zamek w poniższy sposób.



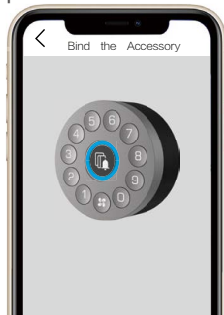
Zarządzanie akcesoriami

1. Dodawanie akcesorium

- Potwierdź, że akcesorium jest przełączone do stanu inicjowania. Jeżeli ten warunek nie jest spełniony, wyjmij baterie z akcesorium, naciśnij i przytrzymaj przycisk potwierdzenia, a następnie zainstaluj baterie ponownie. Naciśnij przycisk potwierdzenia i przytrzymaj go przez pięć sekund do chwili, gdy zaczną migać czerwony wskaźnik sygnalizujący przywrócenie wszystkich ustawień fabrycznych.

1. Uruchom aplikację EZVIZ w zasięgu łączności Bluetooth i upewnij się, że ustanowiono połączenie Bluetooth telefonu z zamkiem.
2. Naciśnij ikonę zamka, wybierz Ustawienia > Zarządzanie akcesoriami, a następnie wybierz typ akcesorium. Poniżej opisano procedurę dla panelu wyposażonego tylko w przyciski do wprowadzania haseł.
3. Naciśnij przycisk potwierdzenia i przytrzymaj go przez trzy sekundy do chwili, gdy niebieski wskaźnik zacznie

migać, sygnalizując gotowość panelu do sparowania z zamkiem.



4. Dodaj panel zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w aplikacji.

Aplikacja EZVIZ automatycznie wyświetli stronę panelu po jego pomyślnym sparowaniu.

- Upewnij się, że akcesorium znajduje się w pobliżu zamka, jeżeli parowanie nie powiedzie się.
- Rozpocznij procedurę ponownie od kroku 1, jeżeli parowanie nie powiedzie się.

2. Zarządzanie akcesoriami

Uruchom aplikację EZVIZ w zasięgu łączności Bluetooth i upewnij się, że ustanowiono połączenie Bluetooth telefonu z zamkiem. Naciśnij ikonę zamka i wybierz Ustawienia > Zarządzanie akcesoriami, aby wyświetlić ekran umożliwiający zarządzanie hasłami (zob. **Zarządzanie kartami i hasłami**), anulowanie sparowania i uaktualnianie panelu.

3. Panel z czytnikiem kart i przyciskami

Uruchom aplikację EZVIZ w zasięgu łączności Bluetooth i upewnij się, że ustanowiono połączenie Bluetooth telefonu z zamkiem. Naciśnij ikonę zamka i wybierz Ustawienia > Zarządzanie akcesoriami > Zarządzanie kartami i hasłami, aby zarządzać hasłami i kartami zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w aplikacji.

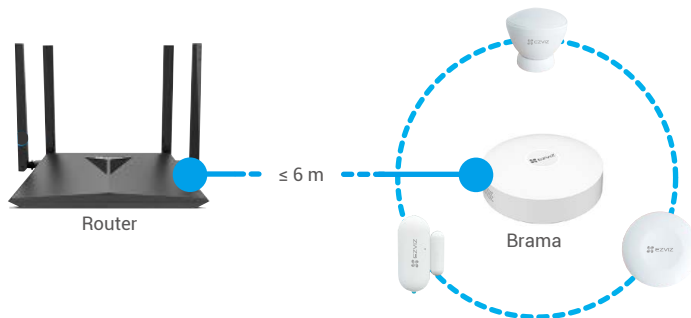
- Aby chronić swoją prywatność, należy nosić karty ze sobą.

Dodawanie bramy

- W przypadku zakupu modelu pakietu bez bramki, można pominąć ten rozdział lub zakupić bramkę.

1. Wybór odpowiedniej lokalizacji

- Brama sieciowa powinna być podłączona.
- Aby zapewnić stabilne połączenie bramy z urządzeniami, należy umieścić ją w centrum grupy urządzeń, tak aby odległość bramy od routera nie przekraczała sześciu metrów.
- Metalowe przeszkody i ściany nie powinny znajdować się między bramą a urządzeniami i routerem.
- Nie wolno umieszczać bramy i detektora na routerze.



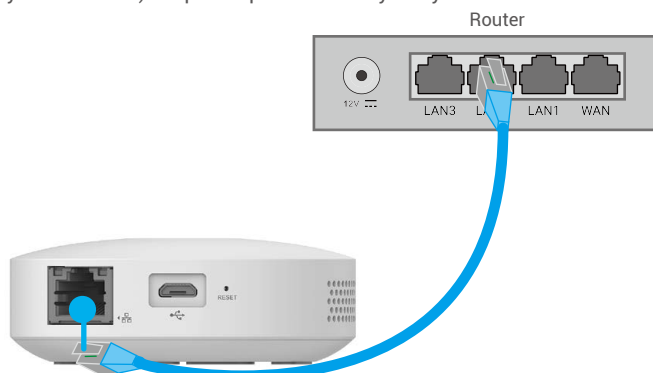
2. Podłączanie zasilania

Podłącz bramę sieciową. Gdy brama jest uruchamiana pierwszy raz, pomarańczowy wskaźnik jest włączony, a następnie biały wskaźnik zaczyna migać szybko, sygnalizując przełączenie bramy do trybu konfigurowania sieci.



3. Połączenie z siecią

- Zalecane jest korzystanie z sieci przewodowej. Podłącz bramę sieciową do złącza LAN routera przewodem sieciowym (zakupionym oddzielnie) w sposób przedstawiony na rysunku.

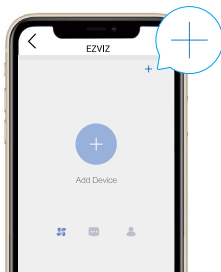


- Można też użyć sieci bezprzewodowej. Zeskanuj kod QR, znajdujący się na podstawie bramy, przy użyciu aplikacji EZVIZ, a następnie połącz bramę z siecią Wi-Fi zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

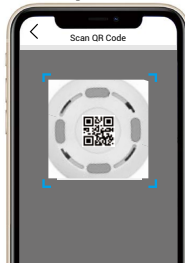
- i** Jeżeli połączenie Wi-Fi nie powiedzie się lub konieczne jest połączenie bramy z inną siecią Wi-Fi, należy najpierw przełączyć bramę do trybu offline. Naciśnij przycisk funkcyjny i przytrzymaj go przed ponad cztery sekundy do chwili, gdy zostanie odtworzony monit głosowy, a następnie połącz bramę z siecią Wi-Fi zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

4. Dodawanie bramy

1. Zaloguj się do swojego konta przy użyciu aplikacji EZVIZ i naciśnij ikonę dodawania urządzenia, aby wyświetlić okno skanowania kodu QR.



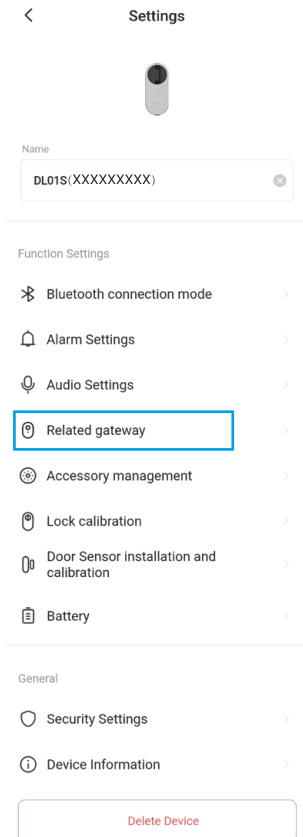
2. Zeskanuj kod QR znajdujący się na podstawie bramy.



3. Dodaj bramę zgodnie z instrukcjami kreatora w aplikacji.

5. Dodawanie zamka do bramy

1. Uruchom aplikację EZVIZ w zasięgu łączności Bluetooth i upewnij się, że ustanowiono połączenie Bluetooth telefonu z zamkiem.
2. Stuknij swój zamek i wybierz Ustawienia -> Powiązana bramka, wybierz swoją bramkę i stuknij Połącz.

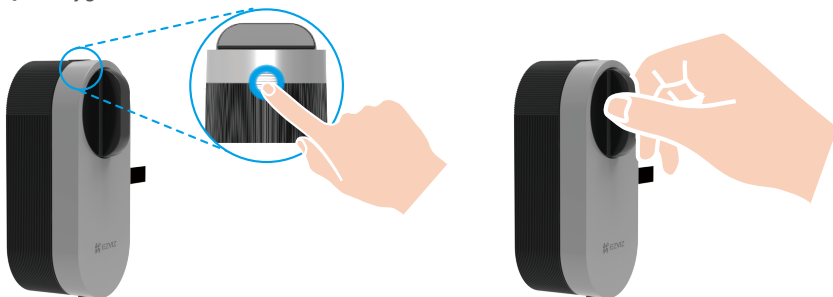


Obsługa zamka

1. Odblokowywanie zamka

Odblokowywanie zamka w budynku

Naciśnij przycisk parowania zamka. Niebieski wskaźnik zacznie migać, a następnie włączenie pomarańczowego wskaźnika będzie sygnalizować odblokowanie zamka.



Odblokowywanie zamka poza budynkiem



Aplikacja



Odblokowywanie hasłem



Karta



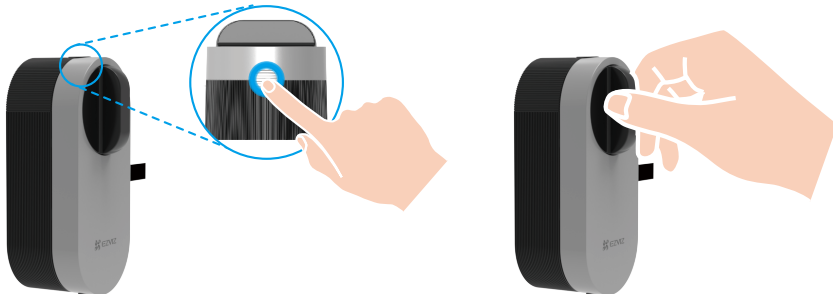
Odblokowywanie kluczem

- Aby odblokować zamek przy użyciu karty/hasła, należy skorzystać z akcesorium (sprzedawanego oddzielnie).
- Aby odblokować zamek kluczem, należy użyć z bębinka regulowanego (sprzedawanego oddzielnie).

2. Zamek

Blokowanie zamka w budynku

Naciśnij przycisk parowania zamka. Włączenie niebieskiego wskaźnika będzie sygnalizować zablokowanie zamka.



Blokowanie zamka poza budynkiem



Opóźnione



Aplikacja



Automatyczne



Zamek na klucz

- Aby umożliwić automatyczne blokowanie zamka, należy zainstalować czujnik drzwiowy. Aby uzyskać więcej informacji, zobacz **Dodawanie zamka do aplikacji EZVIZ > Instalowanie czujnika drzwiowego**.
- Aby zablokować zamek kluczem, należy użyć z bębinka regulowanego (sprzedawanego oddzielnie).

3. Inne procedury

Tryb połączenia Bluetooth

Aby zapewnić szybkie uaktywnianie i energooszczędność, zamek obsługuje trzy tryby połączenia Bluetooth. Można dostosować to ustawienie w aplikacji zależnie od potrzeb.

1. Uruchom aplikację EZVIZ w zasięgu łączności Bluetooth i upewnij się, że ustanowiono połączenie Bluetooth telefonu z zamkiem.
2. Naciśnij ikonę zamka, wybierz Ustawienia > Tryb połączenia Bluetooth, a następnie ustaw typ.

Instalowanie baterii

Instalowanie baterii: naciśnij przycisk na podstawie, zdejmij osłonę przednią, a następnie pociągnij pasek do wyjmowania baterii, aby wyjąć baterie. Zainstaluj cztery baterie AA w zasobniku, a następnie dociśnij pokrywę zasobnika na baterie.



- Zainstalowanie nieodpowiednich baterii może spowodować wybuch.
- Jeżeli baterie nie będą używane przez dłuższy czas, należy wyjąć je z urządzenia.
- Nie wolno używać równocześnie nowych i starych baterii.
- Nie wolno odwrrotnie podłączać biegunów (+/-) baterii.
- Zużyte baterie należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska.

Przywracanie ustawień fabrycznych

Wyjmij baterie, naciśnij i przytrzymaj przycisk parowania, a następnie zainstaluj baterie ponownie. Naciśnij przycisk parowania i przytrzymaj go przez pięć sekund do chwili, gdy zostanie włączony pomarańczowy wskaźnik sygnalizujący przywrócenie wszystkich ustawień fabrycznych.

Alarmy zamka

- Alarm można zresetować w aplikacji EZVIZ.

1. Alarm blokady systemu

Pięć zakończonych niepowodzeniem prób weryfikacji przy użyciu hasła lub karty, podjętych kolejno w okresie pięciu minut, powoduje zablokowanie systemu na trzy minuty.

2. Alarm niskiego napięcia

Gdy napięcie baterii jest niższe niż 18% napięcia znamionowego, monit głosowy przypomina o konieczności wymiany baterii.

Alarmy panelu

- Alarm można zresetować w aplikacji EZVIZ.

1. Alarm sabotażu

Nieautoryzowany demontaż zamka powoduje włączenie alarmu trwającego około minuty.

2. Alarm blokady systemu

Pięć zakończonych niepowodzeniem prób weryfikacji przy użyciu hasła lub karty, podjętych kolejno w okresie pięciu minut, powoduje zablokowanie systemu na trzy minuty.

3. Alarm niskiego napięcia

Gdy napięcie baterii jest niższe niż 18% napięcia znamionowego, monit głosowy przypomina o konieczności wymiany baterii.

Zdalne odblokowywanie

Dodaj kamerę EZVIZ (sprzedawaną oddzielnie) do aplikacji EZVIZ i powiąż ją z zamkiem, aby odblokowywać drzwi zdalnie.

Tymczasowe nieblokowanie

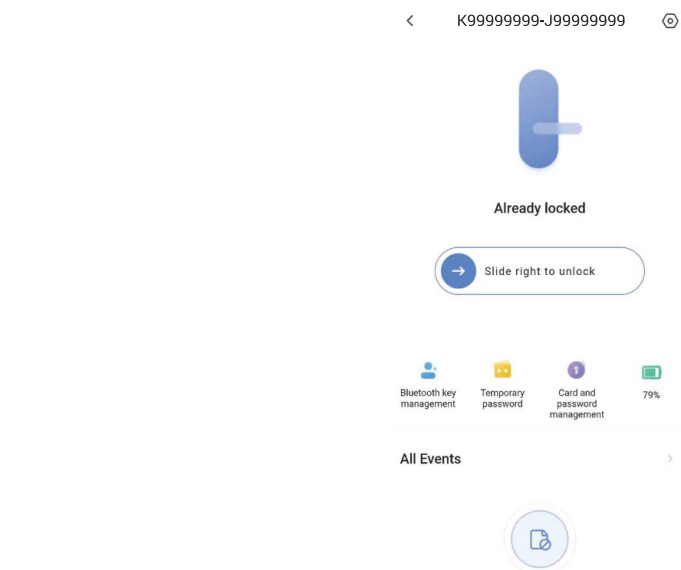
Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk parowania zamka, kiedy dioda LED zacznie migać na niebiesko oznacza to, że zamek jest w odblokowany. W aplikacji EZVIZ można ustawić czas tymczasowego nieblokowania. Ta funkcja działa tylko raz.

Korzystanie z aplikacji EZVIZ

Wygląd aplikacji może ulec zmianie po aktualizacji wersji, dlatego należy korzystać z dokumentacji aplikacji zainstalowanej w telefonie.

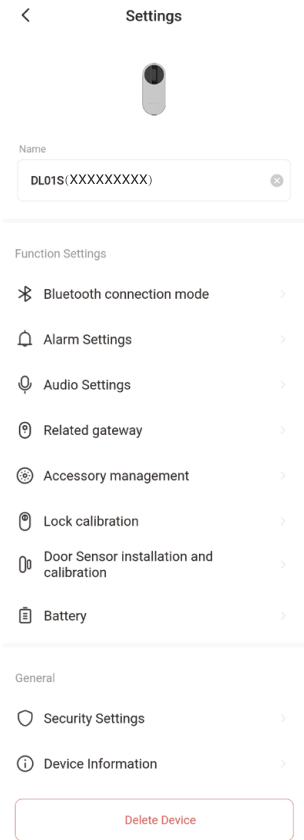
1. Strona główna zamka

Po uruchomieniu aplikacji EZVIZ i naciśnięciu ikony zamka można sterować zamkiem na stronie głównej zależnie od potrzeb.



	Przesuń w prawo, aby odblokować zamek.
Zarządzanie kluczami Bluetooth	Kliknij, aby zarządzać kluczami Bluetooth dla członków rodziny lub gości.
Tymczasowe hasło	Utwórz tymczasowe hasło i ustaw parametry. Możesz też utworzyć tymczasowe hasło dla swojego gościa. W przypadku zakupu modelu pakietu bez bramki, nie jest możliwe utworzenie tymczasowego hasła w tym miejscu.
Zarządzanie kartami i hasłami	Zarządzaj parametrami kart i hasłami.
Napięcie baterii	Sprawdzanie napięcia baterii zamka.
Wszystkie zdarzenia	Sprawdzanie wszystkich zdarzeń związanych z zamkiem.

2. Ustawienia zamka



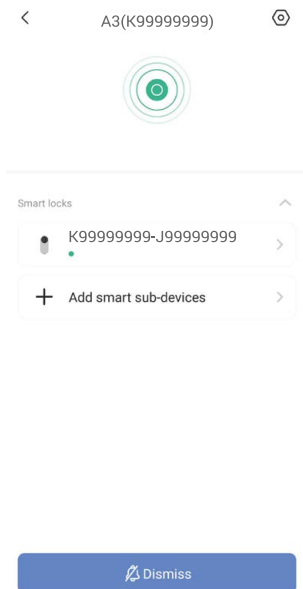
Ustawienie	Opis
Tryb połączenia Bluetooth	Wybierz szybkość połączenia Bluetooth telefonu z zamkiem. Wydajność baterii zamka jest największa w trybie małej szybkości.
Ustawienia alarmów	Po włączeniu rozlegnie się dźwięk ostrzegawczy panelu; panel wygeneruje komunikaty alarmowe, jeśli ktoś podejmie próbę jego demontażu.
Ustawienia audio	Ustaw głośność dzwonka do drzwi.
Powiązana brama	W tej sekcji można powiązać bramę.
Zarządzanie akcesoriami	Można zarządzać kartami i hasłami powiązanego akcesorium.
Kalibracja zamka	Jeżeli kalibracja automatyczna nie jest precyzyjna, można ręcznie wykonać kalibrację.
Instalacja i kalibracja czujnika drzwiowego	Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby ukończyć instalację czujnika drzwiowego.
Bateria	Sprawdź napięcie baterii zamka.

Ustawienia zabezpieczeń	• Automatyczne blokowanie: gdy ta opcja jest włączona, zamek jest automatycznie blokowany po upływie skonfigurowanego czasu po odblokowaniu. • Tymczasowe nieblokowanie: po włączeniu zamek pozostanie odblokowany. W tym miejscu można ustawić czas tymczasowego nieblokowania. • Tryb prywatny: gdy ta opcja jest włączona, drzwi można odblokować tylko kluczem mechanicznym, a system blokowania pozostaje wyciszony i sprawdza, czy zamek jest automatycznie blokowany. • Blokowanie metodą prób i błędów: gdy ta opcja jest włączona, system jest blokowany na trzy minuty bez możliwości odblokowania kluczem elektronicznym, jeżeli w ciągu pięciu minut wystąpi co najmniej pięć błędów. • Zapisywanie kodu zarządzania: gdy ta opcja jest włączona jest włączona, kod jest zapisywany w celu automatycznej weryfikacji kluczy Bluetooth, kart i haseł bez konieczności ręcznego wprowadzania tych informacji. • Zmiana kodu zarządzania: można zmienić kod, jeżeli jest to konieczne.
Informacje o urządzeniu	W tym polu są wyświetlane informacje o urządzeniu.
Dzielenie urządzenia	Można udostępniać urządzenie członkowi rodziny lub innej osobie.

3. Strona główna bramy

 W przypadku zakupu modelu pakietu bez bramki, można pominąć ten rozdział lub zakupić bramkę.

Na stronie głównej bramki można przeglądać i zarządzać bramką oraz urządzeniami podrzędnymi w zależności od potrzeb.



Lock (Zamek)

Po kliknięciu zamka można przeglądać i zarządzać, w zależności od potrzeb.

Add smart sub-devices
(Dodaj urządzenia inteligentne)

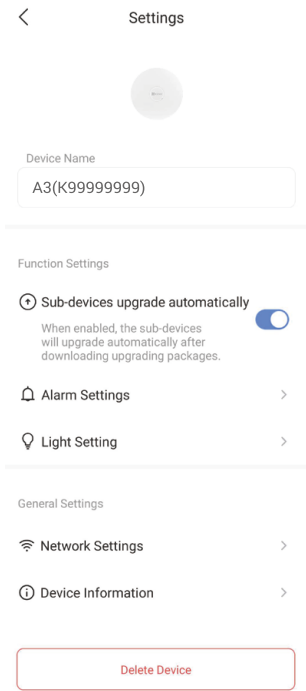
Kliknij tę ikonę, aby dodać urządzenie do bramy.

Dismiss (Wyczyść)

Czyszczenie alarmów wszystkich urządzeń.

4. Ustawienia bramy

W przypadku zakupu modelu pakietu bez bramki, można pominąć ten rozdział lub zakupić bramkę.



Ustawienie	Opis
Device Name (Nazwa urządzenia)	Dostosowanie nazwy urządzenia.
Sub-devices upgrade automatically (Automatyczne uaktualnianie urządzeń)	Gdy ta opcja jest włączona, urządzenia są automatycznie uaktualniane po pobraniu pakietów uaktualnienia.
Alarm Settings (Ustawienia alarmów)	Można skonfigurować ustawienia powiadamiania zależnie od potrzeb.
Light Setting (Ustawienie wskaźnika)	Gdy ta opcja jest wyłączona, wskaźnik nie działa.
Network Settings (Ustawienia sieciowe)	W tym polu jest wyświetlana nazwa sieci Wi-Fi i stan połączenia.
Device Information (Informacje o urządzeniu)	W tym polu są wyświetlane informacje o urządzeniu.
Delete Device (Usuń urządzenie)	Naciśnij, aby usunąć bramę z chmury EZVIZ Cloud.

Konserwacja

1. Konserwacja codzienna

- Należy chronić zamek i panel przed kontaktem z substancjami powodującymi korozję, aby zapobiec uszkodzeniu i zmatowieniu jego powłoki.
- Baterie należy wymieniać niezwłocznie po zasygnalizowaniu niskiego napięcia baterii, aby zapewnić prawidłowe funkcjonowanie zamka i panelu. Podczas wymiany baterii należy zwrócić uwagę na prawidłowe ułożenie ich biegunów.
- Należy zlecić wykwalifikowanemu personelowi sprawdzenie zamka, jeżeli występuje w nim nadmierne tarcie lub nie jest on prawidłowo blokowany.
- Należy smarować obrotowe elementy zamka, aby zapewnić ich prawidłowe, wieloletnie funkcjonowanie.
- Zalecane jest przeprowadzanie przeglądu zamka co sześć miesięcy lub co rok i sprawdzanie, czy śruby nie są poluzowane.
- Regularne (co rok lub sześć miesięcy) umieszczanie niewielkiej ilości proszku grafitowego w bębnie zamka gwarantuje prawidłowe wkładanie i wyjmowanie klucza. Nie wolno jednak umieszczać w zamku smaru, który może przywierać do sprężyny bębna zapadkowego.

2. Często zadawane pytania

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Nie można otworzyć drzwi w trybie weryfikacji przy użyciu klucza Bluetooth, aplikacji, hasła lub karty.	Problem z instalacją zamka.	Zleć sprawdzenie zamka przez wykwalifikowany personel.
	Odległość akcesorium od zamka jest zbyt duża.	Upewnij się, że akcesorium znajduje się w pobliżu zamka.
	Niski poziom napięcia baterii.	Wymień baterie zamka lub akcesorium.
	Klucz Bluetooth wygaś.	Użyj innej metody otwierania.
	Wygaśło hasło lub karta.	
Weryfikacja przy użyciu hasła i karty powiodła się, ale silnik nie działa i nie można otworzyć drzwi.	Wystąpił problem z kluczem mechanicznym umieszczonym w zamku.	Sprawdź zamek i wymień uszkodzone komponenty.
	Usterka silnika.	
Brak odpowiedzi panelu z przyciskami.	Baterie są rozładowane lub nieprawidłowo zainstalowane.	Odblokuj zamek przy użyciu aplikacji lub klucza mechanicznego i sprawdź baterie.
	Uszkodzenie panelu z przyciskami.	Otwórz zamek kluczem mechanicznym i zleć sprawdzenie zamka przez wykwalifikowany personel.
Zamek pozostaje odblokowany i nie można go prawidłowo używać.	Usterka elementów blokujących.	Zleć sprawdzenie zamka przez wykwalifikowany personel.
	Czujnik drzwiowy nie działa poprawnie.	Skalibruj czujnik drzwiowy ponownie.
Skalibrowany czujnik drzwiowy funkcjonuje nieprawidłowo, powodując błędy automatycznego blokowania po zamknięciu drzwi lub blokowanie podczas otwierania drzwi.	Zmieniono względne położenie zamka i czujnika drzwiowego.	Upewnij się, że zamek i czujnik drzwiowy są zamocowane prawidłowo, a następnie ponownie skalibruj czujnik drzwiowy.
	W pobliżu zamka występują zakłócenia pola magnetycznego.	Ponownie skalibruj czujnik drzwiowy po upewnieniu się, że w otoczeniu nie występują zakłócenia pola magnetycznego.

Aby uzyskać więcej informacji dotyczących urządzenia, skorzystaj z witryny internetowej www.ezviz.com/pl.